

Europeiska unionens officiella tidning

ISSN 1725-2628

L 237

fyrtiosjätte årgången

24 september 2003

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

- ★ **Rådets förordning (EG) nr 1671/2003 av den 22 september 2003 om avslutande av antidumpningsförfarandena beträffande import av texturerat filamentgarn av polyester med ursprung i Taiwan, Indonesien, Thailand och Malaysia** 1
- Kommissionens förordning (EG) nr 1672/2003 av den 23 september 2003 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 3
- Kommissionens förordning (EG) nr 1673/2003 av den 23 september 2003 om utfärdande av importlicenser för ris för ansökningar som inlämnats under de första tio arbetsdagarna i september 2003 enligt förordning (EG) nr 327/98 5

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Kommissionen

2003/669/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 12 september 2003 om ändring av beslut 2003/56/EG om hälsointyg för import av levande djur och animaliska produkter från Nya Zeeland ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2003) 3248]** 7

1

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.
Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1671/2003

av den 22 september 2003

om avslutande av antidumpningsförfarandena beträffande import av texturerat filamentgarn av polyester med ursprung i Taiwan, Indonesien, Thailand och Malaysia

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 384/96 av den 22 december 1995 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen⁽¹⁾ (nedan kallad "grundförordningen"), särskilt artikel 9 i denna,

med beaktande av det förslag som kommissionen lagt fram efter samråd med rådgivande kommittén, och

av följande skäl:

A. FÖRFARANDE

1. Tidigare undersökningar och gällande åtgärder

- (1) Genom förordning (EEG) nr 3905/88⁽²⁾ införde rådet en slutgiltig antidumpningstull på import till gemenskapen av texturerat filamentgarn av polyester med ursprung i Taiwan.
- (2) Genom förordning (EG) nr 2160/96⁽³⁾ införde rådet en slutgiltig antidumpningstull på import till gemenskapen av texturerat filamentgarn av polyester med ursprung i Indonesien och Thailand.
- (3) Genom förordning (EG) nr 1001/97⁽⁴⁾ införde rådet en slutgiltig antidumpningstull på import av texturerat filamentgarn av polyester med ursprung i Malaysia. Efter en interimsoversyn som begärts av den största exporterande tillverkaren sänktes tullen på denna import till 3,2 % i september 2000 genom förordning (EG) nr 1992/2000⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ EGT L 56, 6.3.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1972/2002 (EGT L 305, 7.11.2002, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 347, 16.12.1988, s. 10. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1074/96 (EGT L 141, 14.6.1996, s. 45) och förordning (EG) nr 2010/2000 (EGT L 241, 26.9.2000, s. 1).

⁽³⁾ EGT L 289, 12.11.1996, s. 14. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1078/2001 (EGT L 149, 2.6.2001, s. 5).

⁽⁴⁾ EGT L 145, 5.6.1997, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 238, 22.9.2000, s. 1.

2. Översyner vid giltighetstidens utgång och interimsoversyner

Taiwan

- (4) Efter offentliggörandet av ett tillkännagivande om att de gällande antidumpningsåtgärderna beträffande import av texturerat filamentgarn av polyester med ursprung i Taiwan snart skulle komma att löpa ut⁽⁶⁾ mottog kommissionen en begäran om översyn enligt artikel 11.2 i grundförordningen.
- (5) Kommissionen fastslog efter samråd med rådgivande kommittén att bevisningen var tillräcklig för att motivera att en översyn vid giltighetstidens utgång inleddes och påbörjade därför en undersökning⁽⁷⁾ enligt artikel 11.2 i grundförordningen.
- (6) Kommissionen inledde samtidigt på eget initiativ, och efter samråd med rådgivande kommittén, en undersökning⁽⁸⁾ enligt artikel 11.3 i grundförordningen, efter att ha fastslagit att bevisningen var tillräcklig för att motivera inledandet av en interimsoversyn rörande importen av texturerat filamentgarn av polyester med ursprung i Taiwan.

Indonesien

- (7) Efter offentliggörandet av ett tillkännagivande om att de gällande antidumpningsåtgärderna beträffande import av texturerat filamentgarn av polyester med ursprung i Indonesien snart skulle komma att löpa ut⁽⁹⁾ mottog kommissionen en begäran om översyn enligt artikel 11.2 i grundförordningen.
- (8) Kommissionen fastslog efter samråd med rådgivande kommittén att bevisningen var tillräcklig för att motivera att en översyn vid giltighetstidens utgång inleddes och påbörjade därför en undersökning⁽¹⁰⁾ enligt artikel 11.2 i grundförordningen.

⁽⁶⁾ EGT C 361, 15.12.2000, s. 2.

⁽⁷⁾ EGT C 170, 14.6.2001, s. 2.

⁽⁸⁾ EGT C 129, 31.5.2002, s. 5.

⁽⁹⁾ EGT C 74, 7.3.2001, s. 2.

⁽¹⁰⁾ EGT C 316, 10.11.2001, s. 9. (Tilkännagivandet om inledande av denna översyn vid giltighetstidens utgång omfattar även import av texturerat filamentgarn från Thailand).

(9) Kommissionen inledde samtidigt på eget initiativ, och efter samråd med rådgivande kommittén, en undersökning ⁽¹⁾ enligt artikel 11.3 i grundförordningen, efter att ha fastslagit att bevisningen var tillräcklig för att motivera inledandet av en interimsoversyn rörande importen av texturerat filamentgarn av polyester med ursprung i Indonesien.

Thailand

(10) Efter offentliggörandet av ett tillkännagivande om att de gällande antidumpningsåtgärderna beträffande import av texturerat filamentgarn av polyester med ursprung i Thailand snart skulle komma att löpa ut ⁽²⁾ mottog kommissionen en begäran om översyn enligt artikel 11.2 i grundförordningen.

(11) Kommissionen fastslog efter samråd med rådgivande kommittén att bevisningen var tillräcklig för att motivera att en översyn vid giltighetstidens utgång inleddes och påbörjade därför en undersökning ⁽³⁾ enligt artikel 11.2 i grundförordningen.

Malaysia

(12) Efter offentliggörandet av ett tillkännagivande om att de gällande antidumpningsåtgärderna beträffande import av texturerat filamentgarn av polyester med ursprung i Malaysia snart skulle komma att löpa ut ⁽⁴⁾ mottog kommissionen en begäran om översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i grundförordningen.

(13) Kommissionen fastslog efter samråd med rådgivande kommittén att bevisningen var tillräcklig för att motivera att en översyn vid giltighetstidens utgång inleddes och påbörjade därför en undersökning ⁽⁵⁾ enligt artikel 11.2 i grundförordningen.

B. ÅTERKALLANDE AV KLAGOMÅLET OCH AVSLUTANDE AV FÖRFARANDENA

(14) Genom en skrivelse av den 2 maj 2003 till kommissionen drog organisationen CIRFS (Internationella kommittén för rayon och syntetfibrer) formellt tillbaka sin begäran om undersökningar vid giltighetstidens

utgång enligt artikel 11.2 i grundförordningen rörande antidumpningsåtgärder som tillämpas på import av texturerat filamentgarn av polyester med ursprung i Taiwan, Indonesien, Thailand och Malaysia.

(15) Om klagomålet återkallas kan antidumpningsförfarandet i enlighet med artikel 9.1 i grundförordningen avslutas, såvida inte ett sådant avslutande skulle strida mot gemenskapens intresse.

(16) Mot denna bakgrund ansågs det att översynerna vid giltighetstidens utgång borde avslutas, eftersom det i undersökningarna inte framkommit något som tydde på att ett sådant avslutande skulle strida mot gemenskapens intresse. Dessutom ansågs det inte längre att det ligger i gemenskapens intresse att fortsätta interimsoversynerna av de gällande antidumpningsåtgärderna beträffande importen av texturerat filamentgarn av polyester med ursprung i Indonesien och Taiwan.

(17) De berörda parterna underrättades om detta och gavs tillfälle att yttra sig. Kommissionen har inte mottagit några synpunkter som tyder på att ett sådant avslutande skulle strida mot gemenskapens intresse.

(18) Följaktligen dras slutsatsen att antidumpningsförfarandena beträffande import av texturerat filamentgarn av polyester med ursprung i Taiwan, Indonesien, Thailand och Malaysia bör avslutas utan införande av åtgärder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Antidumpningsförfarandena beträffande import av texturerat filamentgarn av polyester, som för närvarande klassificeras enligt KN-nummer 5402 33 00, med ursprung i Taiwan, Indonesien, Thailand och Malaysia skall avslutas.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 september 2003.

På rådets vägnar

R. BUTTIGLIONE

Ordförande

⁽¹⁾ EGT C 129, 31.5.2002, s. 2.

⁽²⁾ EGT C 74, 7.3.2001, s. 2.

⁽³⁾ EGT C 316, 10.11.2001, s. 9. (Tilkännagivandet om inledande av denna översyn vid giltighetstidens utgång omfattar även import av texturerat filamentgarn av polyester från Indonesien).

⁽⁴⁾ EGT C 248, 6.9.2001, s. 2.

⁽⁵⁾ EGT C 135, 6.6.2002, s. 10.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1672/2003
av den 23 september 2003
om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1947/2002 ⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 24 september 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 september 2003.

På kommissionens vägnar
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 299, 1.11.2002, s. 17.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 23 september 2003 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(euro/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	127,7
	060	110,7
	064	127,4
	092	107,3
	096	72,9
	999	109,2
0709 90 70	052	119,9
	999	119,9
0805 50 10	382	58,3
	388	65,2
	524	68,6
	528	52,6
	999	61,2
0806 10 10	052	96,0
	064	105,0
	999	100,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	77,1
	400	72,1
	508	112,5
	512	98,5
	720	71,2
	800	155,6
	804	88,4
	999	96,5
0808 20 50	052	106,4
	064	63,2
	388	72,5
	720	91,0
	999	83,3
0809 30 10, 0809 30 90	052	111,8
	624	141,3
	999	126,6
0809 40 05	052	65,2
	060	59,0
	066	77,8
	624	99,6
	999	75,4

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2020/2001 (EGT L 273, 16.10.2001, s. 6). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1673/2003**av den 23 september 2003****om utfärdande av importlicenser för ris för ansökningar som inlämnats under de första tio arbetsdagarna i september 2003 enligt förordning (EG) nr 327/98**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1095/96 av den 18 juni 1996 om genomförande av medgivandena i lista CXL som fastställts sedan förhandlingarna enligt GATT artikel XXIV.6 avslutas ⁽¹⁾

med beaktande av rådets beslut 96/317/EG av den 13 maj 1996 om att godkänna resultaten av konsultationerna med Thailand enligt artikel XXIII i GATT ⁽²⁾

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 327/98 av den 10 februari 1998 om öppnande och förvaltning av vissa tullkvoter för import av ris och brutet ris ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2458/2001 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 5.2 i denna, och

av följande skäl:

Granskning av de kvantiteter för uppdelning i september 2003 för vilka ansökningar har ingivits visar att licenser skall utfärdas för de sökta kvantiteterna, vid behov minskade med en procentsats för nedsättning samt att de kvantiteter som förts över till nästa uppdelning skall fastställas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. För de ansökningar om importlicenser för ris som lämnas in under de första tio arbetsdagarna i september 2003 enligt förordning (EG) nr 327/98 och anmäls till kommissionen gäller att importlicenserna skall utfärdas för de kvantiteter för vilka ansökningar ingivits med en nedsättning, vid behov, enligt de procentsatser som fastställs i bilagan.

2. De tillgängliga kvantiteterna som förts över till den följande delkvoten fastställs i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 24 september 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 september 2003.

På kommissionens vägnar
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk

⁽¹⁾ EGT L 146, 20.6.1996, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 122, 22.5.1996, s. 15.

⁽³⁾ EGT L 37, 11.2.1998, s. 5.

⁽⁴⁾ EGT L 331, 15.12.2001, s. 10.

BILAGA

Procentsatser för nedsättning som skall tillämpas på de kvantiteter för vilka ansökan ingivits under delkvoten för september 2003 samt överförda kvantiteter till den följande delkvoten:

a) Helt eller delvis slipat ris som omfattas av KN-nummer 1006 30

Ursprung	Nedsättning (i %)	Kvantitet som överförs till delkvoten för oktober 2003 (ton)
Amerikas förenta stater	0 ⁽¹⁾	0,056
Thailand	0 ⁽¹⁾	153,287
Australien	0 ⁽¹⁾	155,500

⁽¹⁾ Utfärdande av importlicens för den kvantitet för vilken ansökan ingivits.

b) Ris som endast är befriat från ytterskalet och som omfattas av KN-nummer 1006 20

Ursprung	Nedsättning (i %)	Kvantitet som överförs till delkvoten för oktober 2003 (ton)
Amerikas förenta stater	0 ⁽¹⁾	0
Thailand	—	23,023
Australien	—	9 543,700

⁽¹⁾ Utfärdande av importlicens för den kvantitet för vilken ansökan ingivits.

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 12 september 2003

om ändring av beslut 2003/56/EG om hälsointyg för import av levande djur och animaliska produkter från Nya Zeeland

[delgivet med nr K(2003) 3248]

(Text av betydelse för EES)

(2003/669/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 97/132/EG av den 17 december 1996 om ingående av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Nya Zeeland om sanitära åtgärder vad avser handeln med levande djur och animaliska produkter⁽¹⁾, senast ändrat genom beslut 2002/957/EG⁽²⁾, särskilt artikel 4 i detta, och

av följande skäl:

(1) I bilaga V till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Nya Zeeland om sanitära åtgärder vad avser handeln med levande djur och animaliska produkter ("avtalet") fastställs sanitära åtgärder för färskt kött, köttprodukter och vissa andra animaliska produkter som ingår i handeln med Nya Zeeland. I bilaga VII till avtalet föreskrivs att officiella hälsointyg för dessa produkter skall användas i handeln med Nya Zeeland beroende på om åtgärderna är likvärdiga eller inte med de åtgärder som Europeiska gemenskapen kräver.

(2) I kommissionens beslut 2003/56/EG⁽³⁾, senast ändrat genom beslut 2003/385/EG⁽⁴⁾, fastställs certifieringskraven och de förlagor till officiella hälsointyg som skall användas vid import av levande djur och animaliska produkter från Nya Zeeland. I de fall där det har fastställts att de sanitära åtgärderna är fullständigt likvärdiga, får förenklade intyg användas, för vilka förlagor återfinns i bilagorna II till V till det beslutet.

(3) I Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 av den 22 maj 2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati⁽⁵⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 650/2003⁽⁶⁾, fastställs särskilda certifieringskrav för djur och produkter av animaliskt ursprung för att förhindra spridning av transmissibel spongiform encefalopati.

(4) Bilaga I till beslut 2003/56/EG bör ändras för att ta hänsyn till ändringar som nyligen gjorts av förordning (EG) nr 650/2003 och för att återspegla ytterligare erkännanden av sanitära åtgärders likvärdighet när det gäller färskt kött, köttprodukter och vissa andra animaliska produkter från Nya Zeeland.

(5) Beslut 2003/56/EG bör därför ändras.

(6) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till beslut 2003/56/EG skall ersättas med bilagan till det här beslutet.

⁽¹⁾ EGT L 57, 26.2.1997, s. 4.

⁽²⁾ EGT L 333, 10.12.2002, s. 13.

⁽³⁾ EGT L 22, 25.1.2003, s. 38.

⁽⁴⁾ EUT L 133, 29.5.2003, s. 87.

⁽⁵⁾ EGT L 147, 31.5.2001, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 95, 11.4.2003, s. 15.

Artikel 2

Detta beslut skall tillämpas från och med den 30 september 2003.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 12 september 2003.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

BILAGA

"BILAGA I

ORDFÖRKLARINGAR OCH FÖRKORTNINGAR

TN	Tilldelat nummer (ett godtyckligt nummer som tilldelas en vara och som sedan anges i intyget).
Kanalisering	Enligt beskrivning i kapitel XI, punkt 7 i bilaga VIII till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1774/2002 ⁽¹⁾ .
E.T.	Ej tillämpligt.
Andra produkter	Enligt beskrivning i artikel 2 b i rådets direktiv 77/99/EEG ⁽²⁾ .
FÖRENL.	Medlemsstatens/staternas gällande hälsoskyddsbestämmelser är förenliga med gemenskapslagstiftningen. I avvaktan på att gemenskapsbestämmelser antas, skall nationella bestämmelser fortsätta att tillämpas förutsatt att de är förenliga med fördragets allmänna bestämmelser.

⁽¹⁾ JO L 273 du 10.10.2002, p. 1.

⁽²⁾ JO L 26 du 31.1.1977, p. 1.

Förteckning över levande djur och animaliska produkter

Vara ⁽¹⁾	Ursprung/Art ⁽²⁾ /Form ⁽³⁾	TN	Intyg ⁽⁴⁾		
			Djurhälsa	Folkhälsa	Särskilda villkor
1. Levande djur	Hästdjur				
	— Tillfällig införsel	1.1	Kommissionens beslut 92/260/EEG	E.T.	Se fotnot 1
	— Återinförsel	1.2	Kommissionens beslut 93/195/EEG	E.T.	Se fotnot 1
	— För slakt	1.3	Kommissionens beslut 93/196/EEG	E.T.	Se fotnot 1
	— Permanent import av registrerade hästdjur samt hästdjur för avel och produktion	1.4	Kommissionens beslut 93/197/EEG	E.T.	Se fotnot 1
	— Transitering	1.5	Kommissionens beslut 94/467/EG	E.T.	Se fotnot 1
	Nötkreatur	1.6	Kommissionens beslut 2002/199/EG	E.T.	Se fotnot 1
	Får och getter	1.7	Kommissionens beslut 93/198/EEG	E.T.	
	Hjortar	1.8	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	E.T.	
	Svin som omfattas av rådets direktiv 64/432/EEG	1.9	Kommissionens beslut 2002/199/EG	E.T.	Se fotnot 1
	Hundar och katter	1.10	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	E.T.	Se fotnot 1
	Frettar, minkar och rävar	1.11	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	E.T.	
	Harar och kaniner	1.12	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	E.T.	
	Djur från vattenbruk (t.ex. fisk) och gameter	1.13	FÖRENL. (Rådets direktiv 91/67/EEG)	E.T.	
	Bin	1.14	Kommissionens beslut 2000/462/EG	E.T.	
	Primater	1.15	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	E.T.	
	Papegojor och andra fåglar	1.16	Kommissionens beslut 2000/666/EG	E.T.	
Djur till djurparker och utställningar	1.17	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	E.T.		

Vara (1)	Ursprung/Art (2)/Form (3)	TN	Intyg (4)		
			Djurhälsa	Folkhälsa	Särskilda villkor
2. Levande fjäderfä och kläckägg	Enligt rådets direktiv 90/539/EEG	2.1	Kommissionens beslut 96/482/EG	E.T.	Se fotnot 1
	Ratiter	2.2	Kommissionens beslut 2001/751/EG	E.T.	
	SPF-ägg	2.3	Kommissionens beslut 2001/393/EG	E.T.	
3. Sperma	Nötkreatur	3.1	Kommissionens beslut 94/577/EG	E.T.	Se fotnot 1 Kommissionens beslut 93/693/EEG
	Får och getter	3.2	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	E.T.	
	Svin	3.3	Kommissionens beslut 2002/613/EG	E.T.	
	Hundar	3.4	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	E.T.	
	Hjortar	3.5	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	E.T.	
4. Sperma, äggceller och embryon från hästdjur	Sperma	4.1	Kommissionens beslut 96/539/EG	E.T.	
	Äggceller och embryon	4.2	Kommissionens beslut 96/540/EG	E.T.	
5. Embryon	Nötkreatur	5.1	Kommissionens beslut 92/471/EEG	E.T.	Se fotnot 1 Kommissionens beslut 92/452/EEG
	Får och getter	5.2	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	E.T.	
	Svin	5.3	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	E.T.	
	Hjortar	5.4	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	E.T.	

Vara (1)	Ursprung/Art (2)/Form (3)		TN	Intyg (4)		
				Djurhälsa	Folkhälsa	Särskilda villkor
6. Färskt kött inklusive obearbetat (färskt) blod, fett och ben avsedda att användas som livsmedel, köttberedningar och malet kött av färskt kött	Färskt kött inklusive obearbetat (färskt) blod, fett och ben avsedda att användas som livsmedel Idisslare, hästdjur och svin		6.1	Bilaga II	Bilaga II	Bilaga VII (för sändningar till Sverige/Finland) Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
	Köttberedningar och malet kött som tillverkats av färskt kött Idisslare och svin		6.2	Bilaga II	Bilaga II	Endast djupfryst Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
7. Färskt fjäderfäkött	Enligt rådets direktiv 71/118/EEG		7.1	Kommissionens beslut 94/984/EG	Kommissionens beslut 96/712/EG	Bilaga VII (för sändningar till Sverige/Finland)
	Köttberedningar		7.2	Kommissionens beslut 2000/572/EG	Kommissionens beslut 2000/572/EG	
8. Köttprodukter	Färskt kött – rött kött (idisslare/hästar, svin)		8.1	Bilaga II	Bilaga II	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
	Färskt kött – fjäderfä		8.2	Kommissionens beslut 97/221/EG	Kommissionens beslut 97/41/EG	
	Kött av frilevande och hägnat vilt					
	— Svin, hjortar och kaniner		8.3	Bilaga II	Bilaga II	
	— Övriga landlevande däggdjur		8.4	Kommissionens beslut 97/221/EG	Bilaga V	
	— Fjäderfä		8.5	Kommissionens beslut 97/221/EG	Kommissionens beslut 97/41/EG	
9. Kött av hägnat vilt	Idisslare, kaniner, svin	Färskt kött	9.1.1	Bilaga II	Bilaga II	
		Köttberedningar	9.1.2	Bilaga II	Bilaga II	Endast djupfryst
	Övriga landlevande däggdjur	Färskt kött	9.2.1	Bilaga II	Bilaga II	
		Köttberedningar	9.2.2	Kommissionens beslut 2000/572/EG	Bilaga V	Endast djupfryst
	Fjäderfä Ratiter (färska) Ratiter (beredda)	Färskt kött	9.3.1	Kommissionens beslut 2000/585/EG	Kommissionens beslut 2000/585/EG	
		Köttberedningar	9.3.2	Kommissionens beslut 2000/572/EG Kommissionens beslut 2000/609/EG	Kommissionens beslut 2000/572/EG Kommissionens beslut 2000/572/EG	

Vara (1)	Ursprung/Art (2)/Form (3)		TN	Intyg (4)			
				Djurhälsa	Folkhälsa	Särskilda villkor	
10. Kött av frilevande vilt	Idisslare, kaniner, svin	Färskt kött utom slaktbiprodukter	10.1.1	Bilaga II	Bilaga II	Femkantig stämpel för vilt. Flygfrakt eller flådd och urtagen	
		Köttberedningar	10.1.2	Bilaga II	Bilaga II	Endast djupfryst	
	Övriga vilda landlevande däggdjur	Färskt kött utom slaktbiprodukter	10.2.1	Kommissionens beslut 2000/585/EG	Bilaga V	Femkantig stämpel för vilt	
		Köttberedningar	10.2.2	Kommissionens beslut 2000/572/EG	Bilaga V	Endast djupfryst	
	Fjäderfå	Färskt kött utom slaktbiprodukter	10.3.1	Kommissionens beslut 2000/585/EG	Kommissionens beslut 2000/585/EG		
		Köttberedningar	10.3.2	Kommissionens beslut 2000/572/EG	Kommissionens beslut 2000/572/EG		
	11. Fiskeriprodukter som är avsedda att användas som livsmedel (utom levande djur)	Frilevande djur i havet, vattenbruksprodukter, frilevande djur i sötvatten					
		— Fiskar		11.1	E.T.	Kommissionens beslut 94/448/EG	Se fotnot 1 (vattenbruk)
— Musslor (som odlats ovanför havsbotten)			11.2	E.T.	Kommissionens beslut 94/448/EG	Se fotnot (vattenbruk)	
— Musslor (som odlats på havsbotten)			11.3	E.T.	Kommissionens beslut 94/448/EG	Se fotnot 1 (vattenbruk)	
— Övriga blötdjur			11.4	E.T.	Kommissionens beslut 94/448/EG	Se fotnot 1 (vattenbruk)	
— Tagghudingar, manteldjur och snäckor			11.5	E.T.	Kommissionens beslut 94/448/EG	Se fotnot 1 (vattenbruk)	
— Kräftdjur			11.6	E.T.	Kommissionens beslut 94/448/EG	Se fotnot (från vattenbruk och frilevande i sötvatten)	
— Ägg/fiskrom			11.7	E.T.	Kommissionens beslut 94/448/EG		

Vara (1)	Ursprung/Art (2)/Form (3)	TN	Intyg (4)		
			Djurhälsa	Folkhälsa	Särskilda villkor
12. Levande fiskar, blötdjur och kräftdjur inklusive ägg och gameter	För konsumtion				
	— Musslor (som odlats ovanför havsbotten)	12.1	FÖRENL. (Rådets direktiv 91/67/EEG)	Kommissionens beslut 96/333/EG	
	— Musslor (som odlats på havsbotten)	12.2	FÖRENL. (Rådets direktiv 91/67/EEG)	Kommissionens beslut 96/333/EG	
	— Övriga blötdjur	12.3	FÖRENL. (Rådets direktiv 91/67/EEG)	Kommissionens beslut 96/333/EG	
	— Tagghudingar, manteldjur och marina snäckor	12.4	FÖRENL. (Rådets direktiv 91/67/EEG)	Kommissionens beslut 96/333/EG	
	— Levande kräftdjur, fiskar och andra vattenlevande djur	12.5	FÖRENL. (Rådets direktiv 91/67/EEG)	Kommissionens beslut 96/333/EG	
	För avel, uppfödning och återutläggning (blötdjur)				
	— <i>Crassostrea gigas</i>	12.6	Kommissionens beslut 95/352/EG	E.T.	
	— Övriga	12.7	FÖRENL. (Rådets direktiv 91/67/EEG)	E.T.	
13. Mjölk och mjölkprodukter som är avsedda att användas som livsmedel	Pastöriserad (från boskap inklusive bufflar, får och getter)	13.1	Kommissionens beslut 95/343/EG	Kommissionens beslut 95/343/EG	
	Opastöriserad (från boskap inklusive bufflar, får och getter) – endast upphettad till 62 °C	13.2	Kommissionens beslut 95/343/EG	Kommissionens beslut 95/343/EG	
	Obehandlad (från boskap inklusive bufflar, får och getter)	13.3	Kommissionens beslut 95/343/EG	Kommissionens beslut 95/343/EG	
14. Mjölk och mjölkprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel	Pastöriserad, UHT-behandlad eller steriliserad (från boskap inklusive bufflar, får och getter)	14.1	Kommissionens beslut 95/341/EG	E.T.	
	Opastöriserad råmjölk samt mjölk för läkemedelsändamål (från boskap inklusive bufflar, får och getter)	14.2	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/118/EEG (5))	E.T.	
15. Djurtarmar som är avsedda att användas som livsmedel	Nötkreatur, får, getter och svin	15	Bilaga II	Bilaga II	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001

Vara (1)	Ursprung/Art (2)/Form (3)	TN	Intyg (4)		
			Djurhälsa	Folkhälsa	Särskilda villkor
16. Djurtarmar som inte är avsedda att användas som livsmedel	Nötkreatur, får, getter och svin	16	Bilaga IV	E.T.	
17. Hudar och skinn	Hovdjur	17.1	Bilaga IV	E.T.	
	Övriga däggdjur	17.2	Bilaga IV	E.T.	
	Ratiter (struts, emu, nandu)	17.3	FÖRENL.	E.T.	
18. Ull, päls, borst, fjädrar och delar av fjädrar	Fårull, hår från idisslare, fjädrar och delar av fjädrar	18.1	Rådets direktiv 92/118/EEG (5)	E.T.	
	Svinborst	18.2	Kommissionens beslut 94/435/EG		
	Annan päls, dekorativa fjädrar, fjädrar för icke-industriell användning och fjädrar som medförs av resenärer för privat användning	18.3	FÖRENL.		
19A. Bearbetat eller obearbetat foder för sällskapsdjur endast innehållande lågriskmaterial	Artikel 5 i rådets direktiv 90/667/EEG och 92/118/EEG (1)				
	— Bearbetat foder för sällskapsdjur (däggdjur/ icke däggdjur)	19A.1	Bilaga IV	E.T.	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
	— Obearbetat foder för sällskapsdjur – för direkt konsumtion	19A.2	FÖRENL.	E.T.	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
19B. Bearbetat foder för sällskapsdjur innehållande bearbetat animaliskt protein tillverkat av djuravfall som klassats som högriskmaterial	Artikel 3 i rådets direktiv 90/667/EEG och 92/118/EEG (däggdjur/icke däggdjur)	19B.	Rådets direktiv 92/118/EEG (1)	E.T.	Se fotnot 1 Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001

Vara (1)	Ursprung/Art (2)/Form (3)	TN	Intyg (4)		
			Djurhälsa	Folkhälsa	Särskilda villkor
20. Ben och produkter av ben avsedda att användas som livsmedel – 'andra produkter' enligt definitionen i direktiv 77/99/EEG	Landlevande däggdjur				
	— Färskt kött av hägnat och frilevande vilt (svin och hjort)	20.1	Bilaga II	Bilaga II	Femkantig stämpel (frilevande vilt) Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
	— Övriga	20.2	FÖRENL.	Bilaga V	Femkantig stämpel (frilevande vilt)
	Färskt kött av tamfjäderfä samt hägnat och frilevande vilt fjäderfä	20.3	FÖRENL.	FÖRENL.	
21. Bearbetade ben och produkter av ben, horn och produkter av horn, hovar och produkter av hovar, som inte är avsedda att användas som livsmedel eller foder	Enligt rådets direktiv 92/118/EEG (1)	21	Bilaga IV	E.T.	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
22. Bearbetat animaliskt protein som är avsett att användas som livsmedel – 'andra produkter' enligt definitionen i direktiv 77/99/EEG	Landlevande däggdjur				
	— Färskt kött av hägnat och frilevande vilt (svin och hjort)	22.1	Bilaga II	Bilaga II	Femkantig stämpel (frilevande vilt) Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
	Färskt kött av tamfjäderfä samt hägnat och frilevande vilt fjäderfä	22.3	FÖRENL.	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/118/EEG)	
23. Bearbetat (konverterat) animaliskt protein som är avsett att användas i foder	Bearbetat animaliskt protein som tillverkats av högriskavfall från djur (däggdjur/icke däggdjur)	23.1	Kommissionens beslut 94/344/EG och 97/198/EG	E.T.	Se fotnot 1 Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
	Bearbetat animaliskt protein som tillverkats av lågriskavfall från djur (däggdjur/icke däggdjur)	23.2	Bilaga IV	E.T.	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
24. Serum från hästdjur	Enligt rådets direktiv 92/118/EEG	24	Kommissionens beslut 94/143/EG	E.T.	

Vara (1)	Ursprung/Art (2)/Form (3)	TN	Intyg (4)		
			Djurhälsa	Folkhälsa	Särskilda villkor
25. Blod och blodprodukter som är avsedda att användas som livsmedel – 'andra produkter' enligt definitionen i direktiv 77/99/EEG	Landlevande däggdjur				
	— Blod och produkter av blod från hovdjur och hägnat och frilevande vilt (svin och hjort)	25.1	Bilaga II	Bilaga II	Femkantig stämpel (för blod från frilevande vilt) Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
	Blod från fjäderfä	25.2	Kommissionens beslut 94/984/EG	Kommissionens beslut 96/712/EG	
	Blod från hägnat vilt fjäderfä	25.3	Kommissionens beslut 2000/585/EG	Kommissionens beslut 2000/585/EG	
	Produkter av blod från tamfjäderfä samt hägnat och frilevande vilt fjäderfä	25.4	FÖRENL. (Direktiv 92/118/EEG)	FÖRENL. (Direktiv 92/118/EEG)	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
26. Bearbetat blod och blodprodukter (utom serum från hästdjur) för läkemedelsändamål eller tekniska ändamål	Färskt kött				
	— Nötkreatur, får, getter och svin	26.1	Bilaga IV	E.T.	
	— Hästdjur och fåglar	26.2	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/118/EEG (1))	E.T.	
27. Ister och utsmält fett som är avsett att användas som livsmedel – 'andra produkter' enligt definitionen i direktiv 77/99/EEG	Landlevande däggdjur				
	— Färskt kött av hägnat och frilevande vilt	27.1	Bilaga II	Bilaga II	Femkantig stämpel (ister från frilevande vilt) Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
	Färskt kött av tamfjäderfä samt hägnat och frilevande vilt fjäderfä	27.3	FÖRENL. (Direktiv 92/118/EEG)	FÖRENL. (Direktiv 92/118/EEG)	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
28. Ister och utsmält fett som inte är avsett att användas som livsmedel	Rådets direktiv 90/667/EEG (1)				
	— Lågriskmaterial (artikel 5)	28.1	Bilaga IV	E.T.	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
	— Högriskmaterial (artikel 3)	28.2	Bilaga IV	E.T.	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001

Vara ⁽¹⁾	Ursprung/Art ⁽²⁾ /Form ⁽³⁾		TN	Intyg ⁽⁴⁾		
				Djurhälsa	Folkhälsa	Särskilda villkor
29. Foderråvaror för läkemedelsändamål eller tekniska ändamål – endast lågriskmaterial	Nötkreatur, svin, får, getter och hästdjur	För foder	29.1	Bilaga IV	E.T.	Kanaliseringsintyg Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
		För läkemedelsändamål eller tekniska ändamål	29.2			
	Övriga	29.3	FÖRENL.	E.T.	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001	
30. Biodlingsprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel	Enligt rådets direktiv 92/118/EEG ⁽⁵⁾		30	Kommissionens beslut 94/860/EG	E.T.	
31. Vilttroféer	Hovdjur Fåglar		31	Kommissionens beslut 96/500/EG	E.T.	
32. Bearbetad gödsel	Enligt rådets direktiv 92/118/EEG		32	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/118/EEG)	E.T.	
33. Honung	Enligt rådets direktiv 92/118/EEG		33	FÖRENL.	FÖRENL.	
34. Grodslår	Enligt rådets direktiv 92/118/EEG		34	E.T.	Rådets direktiv 92/118/EEG	
35. Sniglar avsedda att användas som livsmedel	Enligt rådets direktiv 92/118/EEG		35	E.T.	Rådets direktiv 92/118/EEG	
36. Äggprodukter	Enligt rådets direktiv 92/118/EEG och 90/539/EEG		36	FÖRENL.	Kommissionens beslut 97/38/EG	
37. Gelatin avsett att användas som livsmedel	Enligt rådets direktiv 92/118/EEG		37	E.T.	Kommissionens beslut 2000/20/EG	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
38. Gelatin för tekniska ändamål	Enligt rådets direktiv 92/118/EEG ⁽⁵⁾		38	E.T.	FÖRENL.	
39. Råvara till gelatin avsett att användas som livsmedel	Enligt rådets direktiv 92/118/EEG		39	E.T.	Kommissionens beslut 2000/20/EG	

⁽¹⁾ Denna tabell skall tolkas mot bakgrund av bilaga V till det avtal som bifogats rådets beslut 97/132/EG, framför allt med beaktande av de särskilda villkor som avses i avtalet.

⁽²⁾ Om det gäller levande djur.

⁽³⁾ Den form som produkten presenteras i.

⁽⁴⁾ Hänvisningar till rättsakter omfattar också alla senare ändringar.

⁽⁵⁾ För produkter som ej är avsedda som livsmedel och från och med den 1 januari 2004 skall hänvisningar till direktiv 90/667/EEG och 92/118/EEG tolkas som hänvisningar till förordning (EG) nr 1774/2002."